



## Kinderkonzerte Concerts pour enfants

**SO/DI 22.04.18, ab 4 Jahren / dès 4 ans**

La Volière, Spitalstrasse 11, Biel/Bienne

**L'île au trésor 10h00, en français**

**Die Schatzinsel 11h00, auf deutsch**

En musique, nous ferons la connaissance du jeune Jim Hawkins, nous assisterons à sa rencontre avec un vieux loup de mer mystérieux traqué par des pirates, à sa découverte d'une carte indiquant la cachette d'un trésor qu'un vieux pirate a enfoui dans une île déserte, et enfin nous embarquerons avec lui pour tenter de retrouver ce trésor.

Wir machen die Bekanntschaft mit dem jungen Jim Hawkins und begleiten ihn musikalisch auf seiner Reise. Dabei begegnen wir einem alten mysteriösen Seebären, der von Piraten verfolgt wird und wir finden eine Schatzkarte von einer einsamen Insel, wo ein alter Pirat einen Tresor vergraben hat. Wir begeben uns mit Jim Hawkins an Bord eines Schiffes und machen uns auf die Suche nach dem verborgenen Schatz.

**Barbara Germann** – Oboe / Hautbois

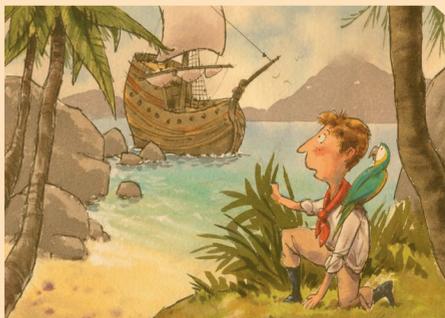
**Gerhard Schertenleib** – Querflöte /  
Flûte traversière

**Lukas Vogelsang** – Klarinette /  
Clarinette

**Nicolas Michel** – Fagott / Basson

**Marc Baumgartner** – Horn / Cor

**Claudia Schaffner** – Erzählerin /  
Récitant



**Eintritt frei – Kollekte / Entrée libre – collecte**

[www.musikschule-biel.ch](http://www.musikschule-biel.ch) / [www.ecoledemusique-bienne.ch](http://www.ecoledemusique-bienne.ch)